Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden3686unse_3

PORTE PAGO

AÑO XXXVI — JULIO 1º DE 1955 — Nº 868

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como lumináres en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable:
JULIO TRON. — Colonia

Sub-Director:
SILVIO LONG. — Colonia

Administrador:
ERALDO LAGEARD. — Báez 484 — Tel. 41-48-22 — Montevideo

Redactores:

Pastor JUAN TRON, Sra. LIDIA B. de REVEL, Srta. BLANCA E. PONS.

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado". — Yí 1276, Teléfono: 8-53-15. — Montevideo.

SUSCRIPCIONES: Uruguay $ 5.00 o|u. — Argentina $ 25.00 m|n. — Cambio de dirección: Uruguay $ 1.00 o|u. — Argentina $ 4.00 m|n.

LIBRARY OF PRINCETON
MAR 0 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

CONTENIDO:

La verdadera fe cristiana. — El Hogar. — Las Naciones Unidas en el campo Económico y Social. — Impresiones y Comentarios de mi viaje. — La excomunión. — Alcoholismo, enemigo Nº 1. — Campamento de trabajo. — Diseminados. — Italia Evangélica. — Cómo debemos leer la Biblia. — Nuestros Niños. — Acuérdate del día del reposo. — Israel en la tierra de sus antepasados. — Noticias del Parque 17 de Febrero. — Cartas a un Diablo novato. — Ecos Valdenses. — In Memoriam.

LA VERDADERA FE CRISTIANA

Desde los días de las iglesias apostólicas hasta nuestra época, se ha discutido mucho sobre esto, si los pecadores se salvan por su fe o por sus obras.

Se han dicho tantas cosas en ese sentido que creo muy difícil eso de agregar algo nuevo, a esta materia; por consiguiente, no expongo ninguna novedad en este capítulo, sino que me limito a dar mi humilde opinión. Pablo afirma que la salvación es un don gratuito de Dios y no resultado de buenas obras. En los días de Pablo estaba ocurriendo que algunos cristianos convertidos del judaísmo, pretendían hacer prevalecer entre los que aceptaban las doctrinas de Cristo, que para la salvación del pecador, se requería la observancia de la ley mosaica y la práctica de muchos ritos judaicos. Pablo, con el objeto de combatir tales ideas, expuso claramente a los hermanos de la iglesia de Efeso que la salvación es cuestión de fe y no de obras. Desde luego, Pablo expone: somos creados en Cristo Jesús para buenas obras. Con eso indicaba Pablo que aun cuando obtengamos la salvación por fe, estamos en el deber de obrar como buenos cristianos, observando una conducta ejemplar y realizando toda obra buena que esté a nuestro alcance. Si alguien llegara a pensar que poniendo mucha fe en Jesús, como Salvador, se salvaría, aun estando entregado al pecado, ese tal, lejos de creer de veras en el Hijo de Dios, se estaría, burlando de él. Pensar que creyendo en Jesús pudiera seguir en la senda del pecado, eso sería un sofisma para justificar malas acciones, y no una fe sincera en Cristo, el Salvador de los pecadores. Primero viene la fe y después las buenas obras. Cuando el cristiano hace buenas obras, con eso no está comprando su salvación, sino testimoniando su fe en Cristo. El pecado tiene el poder de esclavizarnos; y mientras no seamos libres por la fe en Cristo, no podemos obrar conforme Dios exige de nosotros, sus hijos.

Vamos a presentar una ilustración para mejor aclarar esta tesis. Cuando había esclavitud en Brasil, un sertanejo (campesino del Brasil) rico, de nombre Jenaro Tavares, quien iba a Recife, capital de la entonces província de Pernambuco, vió a una joven que estaba siendo azotada cruelmente por un mayoral de esclavos. Josefa Piaca, la joven que estaban azotando, era una mulata, casi blanca, pero esclava; y por ser muy bonita, el dueño de ella mandaba a castigarla con el objeto de "ablandar su corazón" por medio del látigo. Don Jenaro, indignado con el proceder del miserable esclavista, llevó el caso a la justicia, y, probado que la esclava era víctima de crueles maltratos por querer salvar su honor, fue declarada libre. Terminado el juicio, don Jenaro entregó a Josefa algún dinero para que ella se sostuviera mientras buscase trabajo en alguna familia de la ciudad. Don Jenaro regresó a su hacienda y ya casi se había olvidado del incidente de la libertad que había conseguido para la joven mulata, cuando ésta se le presentó, rendida de cansancio de un largo viaje hecho a pie, y le dijo: — Felizmente, don Jenaro, al fin he dado con su casa. He venido con el objeto de servirle como una esclava voluntaria. — Josefa, repuso el buen sertanejo, yo no te conseguí la libertad para que tú me sirvieras. ¿Por qué no buscaste alguna colocación de sirvienta en Recife? — No me hable de colocaciones, don Jenaro. Deseo servirle toda mi vida, en señal de gratitud por lo que Vd. hizo por mí, sacándome de aquel infierno, donde últimamente me hallaba como esclava. Al fin don Jenaro tuvo que ceder a la voluntad de la joven y allí ella fué tratada como una hija y vivió feliz.

Algo por el estilo es lo que ocurre entre el pecador y Cristo, cuando aquél comprende y acepta la verdadera fe cristiana. El Hijo de Dios, compadecido de nuestra situación, compró nuestra libertad con su propia sangre. Antes de la muerte de Cristo no disponíamos de medio alguno para librarnos del poder del pecado. Felizmente, ya todo ha cambiado. Jesús murió y mediante su muerte expiatoria tenemos entrada en el cielo. Las buenas obras que hagamos, no es para salvarnos desde que Cristo nos consiguió la salvación con su muerte en la cruz, sino que lo hacemos en señal de gratitud por la redención comprada por nuestro Salvador de manera tan cara. En eso tenía razón Pablo al decir: "por gracias sois salvos, por la fe, y esto no es de vosotros, sino que es don de Dios".

(De **"Luz y Verdad"**).

EL HOGAR

1. Desde que hay hombres, hay casas, que han ido transformándose en los varios períodos de la historia, según los climas, la fortuna de los habitantes, según que están construídas en las ciudades o en el campo.

La casa tiene importancia grande en la vida de familia, porque nos protege contra la lluvia y el viento, el calor y el frío, porque es el cuadro de la familia. La casa es una institución. Es un abrigo y una tradición, o, mejor dicho, es la sede de la tradición familiar. Grande o pequeña, lujosa o modesta, la queremos porque es "nuestro" hogar, es el centro de nuestra vida. Es el lugar donde se desarrolla nuestro destino, donde viven los que amamos, con quienes compartimos goces y dolores inevitables en la existencia humana. Es un san-

tuario: respetémosle; allí invocamos a Dios, allí lo sentimos; es el templo más antiguo que se conozca, porque siempre el hombre adoró a la divinidad. Porque la casa es todo eso, nos esforzamos por hacerla agradable. Es la morada donde reina un alma, nuestra alma, deseamos llenarla de buenos sentimientos, nuestros sentimientos; entonces ella nos habla, nos envuelve su atmósfera suavemente pura y nos sentimos, allí, realmente felices.

2. Una de las imágenes más hermosas y tocantes de la vida de familia es la que representa la madre que tiene en sus brazos su criatura. Desde que existe el arte de la pintura, centenares de pintores han representado esa escena, cuyo encanto y poesía nunca se podrá agotar. ¿Qué nos dice esa imagen? Que la madre es símbolo viviente, perenne y universal del amor más puro, más fuerte, más tierno y constante —amor que todo lo da y se da, capaz de cualquier sacrificio— que la madre halla su felicidad en dar, que vive para dar, cuya misión es dar y dar lo mejor que posee. Por eso, es el objeto no sólo de intensa gratitud de toda la familia, sino de veneración, rodeada de máximo respeto; ella representa el origen de la vida. Es el primer rostro que el niño conoce; la madre vive en su criatura alimentándola con su propia substancia. Aún cuando no puede darse cuenta, el niño tiene confianza en su madre; de ella aprende a balbucear las primeras palabras, a pronunciar el primer vocablo: mamá. Es ella que nos inspira nuestros primeros actos, que nos inicia a la vida, al trabajo del cerebro o de las manos. Y es ella que encontramos a todo lo largo de nuestro camino —durante su vida, con sus consejos y amonestaciones; nos reanima, nos consuela, y cuando entra en una esfera superior de la existencia, no nos deja huérfanos: su recuerdo bendito nos acompaña y sentimos que su espíritu no se ha alejado de nosotros.

3. Las religiones, especialmente las que llamamos superiores, es decir, las que más se acercan a la religión cristiana, o más bien al concepto que de la madre tenía Jesús, han proscripto deberes que hacia la madre tienen que cumplimentar los hijos. Me limito a la religión judía, por sernos más familiares los principios esenciales en los que se funda y que leemos en el Antiguo Testamento. ¿Qué nos dice? Honra a tu padre y a tu madre. Observad: no es un consejo, una exhortación, es un mandamiento preciso, ineludible, claro: honra. En ese verbo veo ante todo un llamado a la conciencia. Muchísimo debemos a nuestra madre, es una deuda que aumenta día a día, que nunca podremos pagar completamente; pero si tenemos una conciencia que habla —pues la conciencia puede ser dormida o echada al sepulcro del olvido— no se cansa en repetirnos con autoridad que lo que somos lo debemos en buena parte a nuestra madre y a nuestro padre: por consiguiente debemos esforzarnos por tener una conducta que no sea para ellos causa de sinsabores, de llanto, de preocupaciones, sino de satisfacción y de gozo.

Honra: es un llamado a los sentimientos afectivos. En este dominio vale más un entretenimiento en lo íntimo de nuestro corazón que razonamientos en nuestro cerebro. Más que la voz imperativa que obliga, vale el pensamiento agradecido que nos lleva sin esfuerzos a ser dignos de los sacrificios que han hecho para nosotros, de su amor inmutable, ilimitado; somos para ellos el tesoro más precioso. Cosa muy valiosa es la inteligencia; admiramos a los hombres que con sus descubrimientos científicos han beneficiado a la humanidad. Pero nada más conmovedor que ver a un hijo, quien, en cualquier posición social o situación intelectual a la que ha llegado, ha conservado un corazón tiernamente filial, que lo inspira en toda su conducta por la cual honra a sus padres.

4. Cual el padre tal el hijo, cual la madre tal la hija. Proverbio que pone de manifiesto una de las realidades más serias e importantes en la vida de una persona y que ocupa un puesto eminente en nuestras relaciones con nuestros semejantes: la responsabilidad. Para comprender el alcance de responsabilidad hay que pensar que el individuo no es un ser aislado, en absoluto independiente. Es parte de un todo que se llama la humanidad, es un miembro de un cuerpo que se llama la Iglesia, de una sociedad, en su forma más sencilla, que se llama la familia: como tal, recibe y da, ejerce sobre otros una influencia y a su vez sobre él influye el espíritu del prójimo. Somos responsables en parte de la conducta buena o mala de nuestros hijos. He ahí lo que nunca nosotros los padres deberíamos olvidar o considerar a la ligera. De la educación que les inculcamos, de nuestras conversaciones que oyen, del ejemplo que les damos depende en buena medida el presente y el porvenir de nuestros seres amados, su felicidad o su infelicidad, su amor a Dios, a la Iglesia, a la Biblia, al culto. Sus relaciones sociales serán lo que han sido las nuestras; en todos los dominios humanos serán, en general, las copias del modelo original que habrán visto en nosotros.

5. En la Biblia encontramos caracteres de mujeres muy diferentes, tipos muy variados; es una lectura que nos obliga a reflexionar, a veces nos aparecen como modelos que debemos imitar, otras veces son víctimas de pecados contra los cuales debemos luchar. Todos recordamos a Eva que induce a Adán a desobedecer, como ella lo había hecho, al mandamiento de Dios — la culpable curiosidad de la mujer de Lot — los crímenes de Jezabel y Atalía — la incredulidad de la mujer de Job —la mentirosa Safira; por otro lado, luminoso es el recuerdo de la hija del Faraón, del coraje de Débora, la piedad filial de Ruth, el patriotismo de Ester la caritativa Dorcas, la fe de María de Betania, de la Cananea y otras muchas que han dejado una huella en la historia que se imponen a nuestra consideración, que aún son modelos dignos de ser imitados.

El tipo ideal femenino, en particular de la esposa y madre, es una creación del Evangelio. Sabemos de qué manera el autor del libro de los Proverbios habla de la mujer que teme al Eterno: es el adorno de la casa, es modesta, activa, sólo piensa en la felicidad de los que ama, no busca su interés personal, en todo y a todos da el buen ejemplo, es la ayuda del hombre, halla la felicidad en su hogar junto con su esposo y sus hijos, ejerce la caridad. El Evangelio añade a ese hermoso retrato algunos matices de rasgos, algunas delicadezas de conjunto que aumentan su hermosura y la idealizan aún más.

En la época en que vivimos, horizontes muy vastos se han abierto a la mujer, a precio de luchas y muchos esfuerzos ha conquistado posiciones, justas reivindicaciones a las que tenía derecho, ningún dominio del pensamiento le está cerrado, su acción se ejerce en todos los campos de la actividad humana. Han aumentado, pues, sus deberes y más grande es su responsabilidad. Por ese motivo, para ser digna de su vocación, no debe olvidar que la mejor fuente de inspiración, la guía más segura, es "el temor de Dios".

Las Naciones Unidas en el campo Económico y Social

Todas las principales resoluciones referentes a la paz tomadas por las Naciones Unidas siempre incluyen una referencia muy clara a la importancia suprema de preservar la dignidad y el valor de la personalidad humana y del pleno respecto de los derechos fundamentales y de los esfuerzos para alcanzar un nivel de vida superior para todos los pueblos.

En la búsqueda de un nuevo orden político los derechos sociales y económicos tienden a eclipsar la importancia de las libertades civiles. Un nivel de vida adecuado y los derechos sociales y económicos son facetas de la justicia social y, por lo tanto, de la paz. En un libro reciente, la economista británica Bárbara Ward dice: "La estabilidad económica constituye la médula de toda política para reforzar los cimientos de una sociedad libre. Pero debemos de inmediato enfrentarnos con el hecho de que, a causa de la mutua dependencia existente en nuestro mundo moderno, cualquier política para la expansión económica o el pleno empleo puede ser efectiva solamente si es basada sobre la cooperación y el acuerdo internacional. En otras palabras, el nacionalismo económico es el m a y o r obstáculo a la estabilidad económica".

Compite al Consejo Económico y Social, por intermedio de las agencias especializadas de las N. U. luchar para la paz en varios campos que van desde la mejora de las condiciones de trabajo y de salarios, a la mejora del estado de salud y de alimentación, de la mejora de las comunicaciones y medios de transporte, al mejor conocimien-

to de las condiciones metereológicas.

El trabajo cumplido por los Comités Económicos Regionales de las N. U. no solamente ayuda para una mejor producción e intercambio de productos manufacturados, sino que sus comisiones de expertos facilitan los intercambios entre el Este y el Oeste, y son lugares de reunión y de entendimiento internacional. Acuerdos comerciales y de tarifas bilaterales o multilaterales pueden trabzar la vía para la paz.

Como respuesta al temor varias veces manifestado que el desarme puede romper la estabilidad económica y ser causa de desempleo, los cuerpos de Asistencia Técnica y las Organizaciones No Gubernamentales incitaron la U. N. para que estimule los estados miembros para que dediquen los fondos gastados en armamentos al desarrollo de la Asistencia Técnica. Bajo la guía del Sr. Scheyven de Bélgica, un plano detallado para un Fondo especial de la U.N. para el desarrollo económico (SUNFED) ha sido estudiado. El propósito de dicho fondo sería de prestar a largo plazo y bajo interés, dinero a los países poco desarrollados para ayudarlos a acelerar su desarrollo económico financiando proyectos esenciales pero de bajo rendimiento. En su relación final a la novena Asamblea General (1954) el Sr. Scheyven afirma que la situación internacional no se ha desarrollado tan favorablemente como la Asamblea lo había esperado. El desarme mundial, supervisado internacionalmente no es todavía un hecho. Las grandes potencias, como el Reino Unido, los Estados Unidos y la URSS no muestran mucha inclinación, a lo menos por el presente, para prestar su apoyo financiero al establecimiento de dicho fondo, mientras que la mayoría de las otras naciones industrializadas considerarían la posibilidad de contribuír solamente si fueran encabezadas por las potencias principales, especialmente los Estados Unidos.

Sin embargo, el público, en las naciones industrializadas, ha sido siempre más consciente que el desarrollo económico de los países poco desarrollados, presenta un problema cuya solución es urgente y contribuiría al aflojamiento de la tensión internacional, permitiendo así alcanzar la paz.

Varios exámenes, de parte de la U.N., del desarrollo económico regional y mundial revelan, año tras año, dos realidades que pueden, si no son combatidas, ser a la larga más peligrosas que los conflictos que monopolizan nuestra atención. Una es el hecho que la población ha estado creciendo más rápidamente que los medios de producción, especialmente en los países donde el nivel de vida es el más bajo. La otra es el retardo importante que estos mismos países presentan en su nivel de vida con respecto a otros países económicamente más adelantados. Parece claro que estas tendencias no pueden ser combatidas con éxito a menos que se adopten medidas de una mucho mayor importancia que las adoptadas hasta ahora.

La U. N. no se puede considerar desvinculada del éxito o del fracaso de la política económica doméstica de los estados miembros tanto más que, el progreso social, que es una de las bases de la estabilidad social y de la paz, depende en buena parte de la habilidad de los gobiernos en desarrollar una sana economía nacional.

El problema de la desigual producción y distribución de alimentos provoca una inmediata reacción y molesta la conciencia pública. Por otra parte, está ligado a numerosos factores que repercuten sobre los intereses individuales y nacionales porque todas las naciones agrícolas buscan de proteger a los agricultores con la erección de barreras aduaneras o distribuyendo subsidios para favorecer las exportaciones. El uso provechoso de excedentes agrícolas presenta dificultades, mientras, en varias partes del mundo, se sufre el hambre. Sin embargo varios gobiernos han actuado rápidamente para enviar excedentes a países que sufrían las consecuencias de una mala cosecha o de inundaciones.

A la organización para la Agricultura y la Alimentación (FAO) especialmente compuesta para encontrar soluciones al problema de una mejor producción y distribución de los alimentos, pero todas las Agencias Especializadas de la U.N. colaboran en este sentido. En diciembre de 1954 la Asamblea General de la U. N. adoptó una resolución para el estudio de los medios para establecer una reserva mundial de alimentos.

"¿Por qué debemos declarar una guerra total a la pobreza mundial?

Las dos terceras partes de la humanidad vive rodeada por la anemia, el hambre, la enfermedad, la desnutrición, la ignorancia y la muerte prematura. Esto no es nuevo en la vida de la humanidad, es tan viejo como el hombre, pero lo que es nuevo es el reconocimiento de que ésto no es el dstino inevitable del hombre; lo que es nuevo es la división del mundo en dos clases, los que tienen y los que no tienen.

Pero hay más. El crecimiento de la población mundial, que sobrepasa mucho el desarrollo de la producción mundial de alimentos, nos amenaza con una crisis global de inanición antes del fin del siglo presente. Cada 3 segundos hay dos nuevas bocas que alimentar. Ningún habitante de los países más adelantados puede decir que el problema no le concierne porque el hambre, parecida a los azotes de los tiempos antiguos, no conoce frontera. Ya hay, en el mundo, 300 millones de habitantes más de los que había antes de la guerra, mientras que la producción mundial de alimentos creció muy poco sobre el nivel de la pre guerra. Además, centenares de millones en Asia dependen de las precarias exportaciones de arroz de Burma, Siam e Indochina, si la propagación de la guerra o de los disturbios civiles interfiriera con dichas exportaciones, el número de muertes en pocos meses haría palidecer las peores predicciones sobre los efectos de la bomba atómica.

Impresiones y Comentarios de mi Viaje

III

EMANCIPACION VALDENSE

Antes de hablar del 17 de febrero, tenemos que decir algunas palabras sobre la víspera que por primera vez vi en estos Valles. Me encontraba en Torre Pellice y al comenzar la noche dominábamos todo el panorama. Todos se aprestaban a celebrar la víspera del 17. Y de pronto todos los valles se comienzan a iluminar bajo nuestros pies (estamos en el "fuerte" de Torre). Una cantidad asombrosa de "falo" (fogatas) difundidas por doquier. Al frente y abajo las de Torre, al frente y arriba las de Rorá, hacia nuestra derecha hasta el fondo del valle las de Villar y las del Bobbio; hacia nuestra izquierda las fogatas de San Juan, y a nuestras espaldas las de Angrogna. Todo es un espectáculo impresionante de fuego, pues estas fogatas están diseminadas en todas partes. Se oyen ruidos de cohetes y voces de holgorio. Todo es alegría y aún más en esa noche serena y cálida —extrañamente cálida— y realmente se presenta como un regalo de alegría en preparación para la fiesta recordatoria que se avecina después de la noche. Y para un sudamericano que lo ve por vez primera es un regalo muy emocionante.

Mucha alegría en todas las aldeas y pueblos. El 17 es feriado en casi todos los valles valdenses. Muchos celebran un acontecimiento político-legal: libertad civil e igualdad de derechos de todos los ciudadanos valdenses. Y aún hasta los católicos suelen unirse a este acontecimiento. Los socialistas y comunistas y liberales tienen una palabra de encomio. Otros muchos celebran esta fiesta (y quizá muchos entre los valdenses) sin saber a ciencia cierta qué cosa se celebra. Otros piensan que hace 107 años se obtuvieron derechos civiles; políticos, comerciales. Pero que además esto representa que se puede predicar en estas regiones. En el fondo se trata de un regalo de Dios que da una oportunidad para derramar la semilla fertilizante de su Evangelio por todos los rincones de Italia. Todos sin embargo se gozan. Y uno puede apreciar que alrededor de esta víspera como del 17 de febrero mismo, se encuentran los motivos evangélicos, sociales, civiles y económicos mezclados, ligados unos con otros, gozando cada cual de beneficios y gozando cada cual a su manera. Cuando uno piensa en esta unión, en el gozo halla tremendamente difícil pretender separarlos o excluírlos sin graves consecuencias. La Iglsia de Cristo no se puede encerrar en una caja de marfil o en un paraíso aislado. Hoy como hace 107 años, la Iglesia y los que luchan por un orden político, social, económico o cultural más justo, se encontraron y se dieron la mano en una victoria común conseguida en las tierras piamontesas. La Iglesia cree que es la mano de Dios y

eleva su gratitud y su gozo pero sabe que su tarea de predicación y de servicio no cesa hasta el Retorno de Cristo: se apresta pues a seguir sirviendo. Los que luchan por implantar un orden social, político, económico o cultural más justo, también se gozan, creen que se trata de un simple fruto del trabajo y habilidad política humana, también se gozan de los resultados obtenidos y se aprestan a su vez a seguir trabajando por sus ideales humanistas. Pero lo esencial es que la Iglesia y esta fuerza humana se encontraron coincidiendo en una labor, viniendo de distintos caminos y pensando arribar a distintos lugares. Donde podemos gozarnos y trabajar juntos debemos hacerlo. Y donde hoy se levante una voz —cualquiera sea el color partidista de la misma— la Iglesia debe preguntarse si Dios no la está llamando a trabajar y a colaborar, ya sea a través de la responsabilidad de sus miembros como de un mensaje de juicio en nombre de Dios.

Muchas y muchas veces, en este sentido la Iglesia de Cristo deberá encontrarse junto a las fuerzas de este siglo que guerrean contra la injusticia en sus mil maneras y haciéndolo ello en nombre de su Señor que está empeñado en la redención del mundo perdido. Pero debe hacerlo no olvidando jamás que ella sólo está para servir al Señor de la redención; lo cual equivale a que depende enteramente de El. Mientras la Iglesia esté plenamente conciente que nada puede sin el brazo del señor, cuando sus miembros saben y conocen íntimamente que la única libertad —la de servir a Dios— sólo puede venirnos de Cristo, entonces puede unirse seguramente a las luchas por las libertades pasajeras, luchar en común con los que luchan por las mismas (fuera del Cuerpo de Cristo) y gozarse junto con ellos cuando una victoria es obtenida: porque sabe que esta victoria es sólo un pálido reflejo de aquella que fué obtenida en el Calvario y en la tumba de José de Arimatea una vez y para siempre. Estamos viviendo a causa del Resucitado y para servirlo.

Pero hablemos del 17 de febrero y la manera con que debemos celebrarlo los cristianos que vemos un significado en esa fecha. En cuanto a la nota "crónica" puede festejarlo en San Juan de Luseras. El templo estaba repleto en el acto de niños como también en el de adultos. Debe felicitarse a esta comunidad por la adquisición de un hermoso y potente órgano que cumple un servicio excelente: recordé los tantos proyectos de un armonio digno de muchos de nuestros templos sudamericanos y del órgano de C. Valdense que tanto necesitan de nuestros alientos y... "apoyos". En el "pranzo" (almuerzo) tradicional estaban también representadas las autoridades y elementos "laicos". Como nota secundaria tuve la alegría de hablar castellano con el pastor Pascal y el día anterior lo había hecho con el pastor Forneron: ambos recuerdan esas lejanas colonias y envían tantos saludos. Hablaron varias personas entre un representante de la autoridad y un profesor. También le tocó el turno a quien fué presentado "como un sudamericano, hijo de estos lugares que representa al Río de la Plata". No puedo decir si os representé, sólo se que hacía sólo una semana que estaba en Italia; comencé intentando un discurso en italiano que al final concluyó en francés! Puedo decir que todos me recogieron con cariño y sentí la comunión fraternal en Cristo que no conoce distancias ni fronteras (ni aun las idiomáticas!).

Lo que enseguida vamos a decir tiene directa referencia con el 17 de febrero, pero no con la forma particular con que fué celebrado en la iglesia mencionada: desearía abarcar a todas las iglesias valdenses que lo celebran y en ellas pienso. Quisiera que nos hiciésemos estas preguntas por ejemplo ¿No enaltecemos demasiado, en el 17, las figuras heroicas del pasado? ¿No enaltecemos demasiado poniendo el acento y el pensamiento a menudo en las acciones casi mágicas de esos antepasados que constituyeron una verdadera épica? (Hasta Napoleón Bonaparte admiró las hazañas alpinas de nuestros hombres del pasado). ¿No tenemos demasiado el pensamiento colocado o en las energías indomables, en la tenacidad frente a la adversidad, en los esfuerzos y sacrificios, en su piedad, su espiritualidad y su oración ya sean personales como colectivos? ¿No estaremos asimismo con la mirada no sólo puesta en los hombres sino también demasiado puesta "en el pasado"?

Nunca los valdenses debemos olvidar este pasado. Siempre que lo recordemos (ya sea que seamos descendientes de aquellos fieles solamente por la fe o también por la sangre: no olvidemos que en Italia sólo las iglesias de los Valles piamonteses pueden unir estos dos aspectos ya que las otras partes son productos de la evangelización) sentimos vibrar nuestra sangre. No debemos negar que es un acicate que nos ayuda y nos conforta en nuestro servicio cristiano. Nos debe dar también humildad y responsabilidad frente al pasado. Supongo que pretender romper totalmente todo lazo con este pasado comenzando por abolir las celebraciones del 17 de febrero sería una insensatez.

Pero lo que quisiera señalar es que el acento de esta conmemoración debe estar más puesto en el futuro y en lo "vocacional". Creo que en el 17 de febrero conmemorando un don de Dios, la Iglesia Valdense toda debe pensar en su vocación como asamblea convocada por Dios para servir. Así cada 17 que pasa, más que detenernos tanto en mirar hacia el pasado debe servir para recordarnos que hemos sido **nosotros en** el presente, llamados a heredar la misma vocación, que hemos sido llamados y agrupados por Dios en la Iglesia de Cristo. Así como en cada Pascua los israelitas recordaban el pasado con el Decálogo que indicaba que Dios los había libertado para que le sirvieran, de la misma manera el 17 debe ser especialmente para los valdenses un día de vocación: un día en que este miembro del Cuerpo de Cristo que ve confrontado con su vocación particular, aquí en Italia como allí en el Río de la Plata.

Siendo así un día de vocación, podríamos preguntarnos en este día ¿Cuál es la vocación particular de la Iglesia Valdense —en Italia, en Argentina y en Uruguay— en cuanto a la tarea misionera, en cuanto a la evangelización, en cuanto a los otros miembros del Cuerpo de Cristo, en cuanto a los movimientos políticos, sociales, culturales, económicos y filosóficos —pues hasta nuestros criollos tienen su filosofía— de nuestros ambientes y países donde Dios nos colocó?. ¿Estamos respondiendo a esta vocación divina? Nuestra labor como congregaciones o como individuos ¿no habrá llegado a ser una costumbre sin vida y sin sentido? ¿Nuestro cristianismo no será simplemente una "convicción religiosa" y nada más, pero que no empeña todo nuestro ser? Y se podrían multiplicar los pensamientos sobre nuestra particular vocación dentro de la Iglesia del Señor.

Entonces sí que creo que el 17 se convertirá en un acto fructífero, revitalizador y fecundo en significado. Estoy seguro que Dios nos dirá grandes cosas y tomaremos grandes alientos y orientación en nuestro servicio. No olvidaremos que Dios nos ha dado una vocación y nos ha preparado a través de siglos para ella: llevar el Evangelio aquí entre los italianos, y allí entre los ríoplatenses. De esa manera nos "vengaremos" cristianamente de las largas persecuciones conduciendo a muchos de los descendientes de los perseguidores a los pies del Redentor que es el dador de vida.

Norberto Berton.

(Continuará)

LA EXCOMUNION

Se habla y se escribe mucho en estos tiempos sobre la excomunión. Es un tema que puede interesar a quienes tienen una idea vaga o errónea al respecto y desearían saber con exactitud lo que es y cuáles son las consecuencias. Por ello, para satisfacer una legítima curiosidad, escribimos este artículo.

En el Antiguo Testamento la excomunión es un acto por el cual el culpable quedaba excluído de la sociedad de la que era miembro. Caían bajo la pena de excomunión personas cuyos crímenes las condenaban a ser exterminadas. Más tarde fué un arma poderosa para guardar la integridad social y moral del pueblo, excluyendo de la Iglesia los que no acatan su disciplina. De esta proscripción eclesiástica habla Jesús cuando dice a sus discípulos: "Os echarán de las sinagogas" — los judíos amenazaban a los que seguían a Jesús de excluírlos de la comunidad hebrea. La sinagoga practicaba la excomunión bajo dos formas: temporánea y definitiva, llamadas respectivamente mayor y menor. Esta era caracterizada por duras maldiciones y tenía que ser decretada por diez miembros por lo menos del Sanedrín, mientras que aquella, menos severa, podía ser pronunciada por un solo

rabino y su duración máxima era de treinta días. Algunos autores judíos hablan de una tercera forma, la más severa de todas, que entregaba a un hombre culpable a los espíritus malvados.

En el Nuevo Testamento encontramos una disciplina cuya rígida aplicación puede en ciertos casos excluír de la sociedad creyente al culpable: el delincuente ha de ser, ante todo, amonestado privadamente; si no se arrepiente, se llamarán dos o tres testigos; si persiste en su pecado será llevado ante la Iglesia, es decir, la comunidad y si el culpable no se somete a la resolución de la Iglesia, no será más considerado como hermano sino como un infiel. Es importante observar como en los primeros años de la Iglesia cristiana se ignoraba todo privilegio eclesiástico; del ejercicio de la disciplina no eran encargados unos pocos funcionarios; era una atribución de la comunidad, que tenía el derecho de ligar y desligar. Pablo ordena que un cristiano de Corinto, culpable de grave hecho moral, sea echado fuera de la comunidad. Asimismo se debe alejar a los que causan disensiones, o viven en desorden, si no se han arrepentido, si han sido vanas las exhortaciones a tener una conducta irreprensible. Hay que notar que toda medida tomada contra los que se desvían del buen camino tiene por finalidad la salvación. Sin embargo, en un caso —Timoteo 1. 19— la sanción parece definitiva. En fin, San Pablo pronuncia el anatema contra toda persona que no ama al Señor o predica un evangelio diverso del suyo; desearía el mismo ser anatema para salvar a sus compatriotas, es decir, pronto para aceptar las peores desgracias con tal de lograr la conversión de sus hermanos.

En la Iglesia primitiva la excomunión menor, más suave, excluía al cristiano de la Santa Cena, pero no de la primera parte del culto; pero la grande excomunión le prohibía hasta asistir al servicio divino: era la pena mayor reservada para los que se rendían culpables de delitos de impureza, idolatría y asesinato. En algunos casos la pena duraba toda la vida del culpable, pero no hay pruebas de que tuviese efecto aún en el más allá de la tumba.

Hoy día la autoridad eclesiástica que decreta la excomunión en la Iglesia católica es la Congregación del Sagrado Oficio del Vaticano o el Papa. La excomunión, aunque ya no atemoriza a los creyentes como en la Edad Media, sin embargo causa cierta impresión en las poblaciones fanáticas y supersticiosas y constituye todavía uno de los castigos más severos que impone la iglesia y que impide que los excomulgados gocen de los beneficios de la comunidad creyente o que pertenezcan a ella. En determinadas circunstancias se puede incurrir automáticamente en ella, pero en algunos casos la declaración oficial la hace la iglesia. Esto ocurrió en 1949 cuando se pronunció la pena de excomunión para todas las personas que tuvieron participación en la detención, proceso y encarcelamiento del cardenal Mindszenty de Hungría. La excomunión más amplia hecha por la Iglesia en tiempos modernos fué la del 14 de julio de 1949, cuando se declaró que los militantes comunistas habían caído en la pena de excomunión. La ley canóniga de la iglesia católica es también de diversos grados y compleja. Algunos pueden ser proclamadas sólo por el papa y otras por autoridades menores de la Iglesia.

Puede caer bajo lo dispuesto por la ley canóniga "todos aquellos que emiten leyes, mandatos o decretos contra la libertad y los derechos de la Iglesia". Estos son afectados por la excomunión en sentido más amplio, que se reserva en forma especial a la Santa Sede. El código eclesiástico proclama que quienes "impiden directa o indirectamente la jurisdicción eclesiástica también incurren en la excomunión".

La Iglesia invocó frecuentemente la excomunión en el pasado para indicar su indignación. En algunas ocasiones afectó a emperadores y reyes; entre ellos el emperador Teodosio (378-395); culpable de matanza en Tesalónica fué excomulgado por Ambrosio, obispo de Milán. Por resistir al Papa fué excomulgado Juan de Inglaterra. Enrique IV de Alemania, excomulgado, cuando imploró la absolución papal tuvo que ir a Canossa, postrarse ante Gregorio VII quien antes de permitir que el citado emperador germano le besara los pies, lo tuvo tres días, en pleno invierno, a pan y agua, descalzo y vestido con la túnica de lana burda de los penitentes, bajo la ventana de su castillo. Uno de los casos más notables de la excomunión fué pronunciado por Gregorio V, para, en contra de Roberto, rey de Francia. Federico I, de apellido Babarossa, fué excomulgadb por el papa Lucio III, por negar la validez de donaciones hechas por la condesa Matilde a la Santa Sede. Cuando fueron excomulgados los comunistas, Togliatti, jefe del partido comunista italiano, dijo que el arma de la excomunión no destruiría jamás al marxismo. Sin embargo, el decreto ha surtido un efecto parcial, porque muchos comunistas son también católicos y necesitan de la iglesia cuando se casan o bautizan a sus hijos o sepultan a sus muertos, y, es sabido, que la iglesia rehusa sus servicios a un excomulgado impenitente.

¿Qué diremos de la excomunión? Toda asociación tiene el derecho y el deber de excluír de su seno a aquellos que la deshonran; pero la excomunión pronunciada por el Papa presenta caracteres absolutamente anti-cristianos. La iglesia católica tiene la pretensión de excluír al excomulgado no sólo de la comunión de la Iglesia, sino de la comunión con Dios; pero nadie tiene el derecho de substituírse a Dios. Los Evangélicos han sido excomulgados por León XIII, pero sabemos que para vivir en comunión con Dios no es necesario pertenecer a una organización visible. Es injusto excomulgar a un hombre por sus ideas sociales o políticas cuando no son inmorales, o cuando rehusa acatar los reglamentos de una institución religiosa; es inconcebible hoy día, en época de libertad de pensamiento, que la iglesia pueda imponer su ley en todo lo que constituye las cosas esenciales de la vida del pueblo y cuando se sabe que ella, la Iglesia quiere la más absoluta libertad de acción.

ALCOHOLISMO, ENEMIGO N.° 1

Lo han llamado nuevo enemigo, enemigo moderno; lo han comparado con la víbora que se oculta debajo de manojos de hierba o flores y que de repente surge mordiendo a su presa; es veneno muy común y mortífero, del cual la sociedad debe precaverse. El origen de la mayor parte de los delitos se encuentra en el alcoholismo. La crónica negra que publican los diarios muestra que un porcentaje impresionante de crímenes se cometen bajo el impulso de la ebriedad. Los mismo acontece con los accidentes de tránsito: el conductor, bajo el estímulo del alcohol, se convierte en potencial suicida y homicida. Ante tan dramáticas evidencias, prensa, parlamento, instituciones han repetido que debe ponerse freno al alcoholismo en el Uruguay. Según un cronista todos los días se consume en los seis mil y picos de bares y cafés que hay en Montevideo millones de copas de alcohol, elaborado por un ente del Estado, cuyas ganancias extraordinarias tienen el triste privilegio de estar originadas en la explotación de un tremendo mal social. No hay esquina de la capital donde no exista un mostrador abierto desde el amanecer hasta más allá de media noche, bien provisto de bebidas espirituosas. Allí tienen lugar a veces riñas que degeneran en hechos de sangre. Las víctimas se van al hospital o al cementerio, los delincuentes a la cárcel. ¿Pero, donde van los elaboradores de alcohol y los que lo expenden sin límites sólo por aumentar una ganancia que sustraen pan a las familias y resta salud a los hombres? Esta paradoja del Estado, que tiene el de-

Campamento de Trabajo:

11-16 DE JULIO

Anunciamos que durante los días 11 al 16 de julio próximo se realizará en el Parque 17 de Febrero otro Campamento de Trabajo. Esperamos la inscripción de acampantes de varias Iglesias por toda la semana o algunos días. También recibimos donaciones de comestibles, herramientas, plantas, etc. ¡Ayude a mejorar nuestro magnífico Parque! Inscríbase para el campamento con: Wilfredo Artus, Valdense, Teléf. Nº 311.

ber de velar por la salud pública y es al propio tiempo el agente más responsable de la expansión del alcoholismo, debe desaparecer. Así lo exige el bien del país.

Es imposible no sentir inquietud por el número excesivo de bares que hay en todas las ciudades y pueblos y en la campaña. Hay comercios que tienen que cerrar sus puertas por falta de clientes, los bares se multiplican y todos prosperan. Y nótese la anomalía: los bares tienen el inexplicable privilegio de mantener sus puertas abiertas hasta muy tarde en la noche, cuando otros comercios deben cerrar. Hay que reaccionar y buscar remedio. Una sana política debería tender a reducir el número de bares y el tiempo que ellos están abiertos. Nuestra generación corre el grave peligro del alcoholismo, hay que reprimirlo con energía. El problema de saber si el consumo de alcohol es ventajoso para la salud, si el alcohol es susceptible de reemplazar otros alimentos, ha hecho correr mucha tinta y no vamos a discutirlo; no es aquí el lugar ni el momento. Lo hemos llamado, el alcoholismo, el enemigo número uno y buscamos todos los por qués; hemos de combatirlo, limitar, al no poder aniquilarlo, sus desastrosas consecuencias. Se estima que la supresión del alcoholismo haría bajar la mortalidad a 55 % entre los hombres y 30 % entre las mujeres.

El sistema nervioso es particulamente sensible a los efectos del alcohol que puede ser generador de graves enfermedades mentales. Altera profundamente el carácter. Según datos fidedignos el alcohol intervendría en la delincuencia por lo menos en la proporción de un tercio de los casos ocurridos, y sobre todo en los más graves: homicidios e infracciones sexuales. Si fuera posible penetrar en todas las familias donde el padre o la madre, a veces ambos, son tomadores, se descubriría un abismo de miseria. En un tribunal de un país europeo sobre 250 divorcios y separaciones de cuerpo, el alcoholismo de uno de los cónyugues es expresamente mencionado, y en cierto tribunal de niños, más de la mitad de los delitos cometidos tienen su origen en el alcohol. Los hijos de alcohólicos presentan con frecuencia taras físicas y mentales. El alcohol influye gravemente: antes del nacimiento del niño —cuando es insuficiente la alimentación— en ambientes de vicio y de brutalidad— en los hogares que carecen de educación moral y donde abundan los malos ejemplos.

Se dice a menudo que el alcoholismo es un derivado de las condiciones de las clases desheredadas. Pero es indudable que ese alcoholismo de miseria está lejos de ser el único y más importante. Es igualmente cierto que el alcoholismo apacigua momentáneamente ciertas ansiedades y suministra a individuos atormentados, descontentos, una sensación de calma que anhelan. Pero no se debe afirmar que no hay alcoholismo donde no hubo en anterioridad condición mental anormal. En efecto, los tomadores son generalmente personas normales. Se han acostumbrado a tomar por el ejemplo que han tenido, porque en el ambiente en que han vivido todos tomaban, y han sido extraviados por las conocidas falsas afirmaciones que el alcohol genuino no es dañino, que es necesario a quien trabaja, que es útil a la salud.

El consumo familiar de vino en horas de la comida no es en general un factor de alcoholismo. Lo que es grave es el consumo repetido varias veces en el día, y las ocasiones no faltan: durante los trabajos duros en los que el obrero tienen que apagar su sed —los salarios elevados son una tentación de malgastar el dinero, en vez de ser un medio para aumentar el bienestar de la familia— el abuso de alcohol en las fiestas mundanas.

Constatado el mal se impone el deber de combatirlo. No se debe nunca afirmar que en ciertos individuos o ambientes el alcoholismo es imbátible. La experiencia autoriza a declarar que la lucha es posible siempre. En los países escandinavos, además de las campañas hechas por personas competentes han mostrado que los resultados son positivos. Además, los gobiernos, impulsados por la opinión pública, han logrado hacer rebajar mucho el consumo del alcohol prohibiendo la destilación libre, controlando los despachos de bebidas y aumentando el precio del alcohol.

La gravedad del problema hace necesaria una intervención de los poderes públicos allí donde la propaganda oral o escrita no es suficiente. Un grande esfuerzo de educación y de lucha contra los prejuicios ha de empezar desde la edad escolar. Hay que prohibir la publicidad de bebidas alcohólicas. Se debe fomentar el cultivo de la uva de mesa y la fabricación de jugos no fermentados que deberían estar al alcance de todos. La reducción del número de bares, la interdicción de venta de alcohol en las cercanías de los lugares de trabajo o en locales anexados, a otro comercio limitaría las ocasiones de tomar; también habría que cerrar los locales donde se venden licores en los días de sábado y domingo, como se practica en algunos países. A estos medios hay que añadir medidas severas represivas contra las infracciones cometidas en estado de ebriedad y prohibición absoluta de vender bebidas alcohólicas a los menores de edad.

Es de desear que todas las clases sociales se interesen y tomen parte activa en la lucha contra el alcoholismo, que se determine una nueva mentalidad y se establezca una mutua colaboración de todas las fuerzas sanas para una acción decidida, y que se invoque una política de ayuda social con el fin de crear condiciones de vida en la que el alcoholismo tendrá siempre más dificultad de implantarse y subsistir.

!ATENCION!

Todas las colaboraciones deben dirigirse al Director, *Pastor Julio Tron, Avda. General Artigas, Dpto. de Colonia.* Por suscripciones, avisos, cambios de direcciones, etc., dirigirse al Administrador, Sr. *Eraldo Lageard,* Baez 484, Montevideo.

DISEMINADOS

San Gustavo. — Dos jóvenes siguen sus estudios en La Paz para ir después a la Facultad de Teología.

Los felicitamos a ellos y a sus padres, porque tenemos gran necesidad de más obreros.

La congregación está muy satisfecha con el trabajo del candidato Néstor Touru, que está haciendo el trabajo de práctica entre los diseminados.

Varias familias se han convenido para darle hospedaje 15 días cada una. Se iniciaron ejercicios de canto para formar el coro y hay reuniones de oración. En La Paz, los cultos se realizan en la casa del hermano Esteban Garnier. El obrero de San Gustavo viene dos veces por mes, el culto es en la casa del hermano David Barolin. La hija mayor de éste empezó la Escuela dominical.

Río I, Córdoba. — Falleció en Pilar, Augusto Robert. Era un creyente humilde y sincero.

Lo había afectado mucho la muerte de su hijo Roberto. La carpa evangélica estuvo cerca de un mes con reuniones de evangelización todas las noches. Venían de Córdoba oradores y hubo varias conversiones.

El hermano don Luis Toscano sigue delicado del corazón. Su sobrino Matías falleció a los 62 años, dejando la viuda con 8 hijos: tres mujeres y 5 varones, todos crecidos ya que el hijo menor está en el Servicio Militar. La madre de Matías era Moñet de la Aldea de Buena Noche. Angroña, Italia. Hubo una concurrencia muy grande en el entierro y se predicó el Evangelio de la gracia con mucha claridad en la casa como en el cementerio.

Resistencia. — A 18 leguas de esta ciudad en la Colonia Ganadera hay dos familias venidas de Rorá: Mario y Giotto Durand Cantoén. Estuvieron primero en Misiones, con Forverón. Después por el clima vinieron más al sur.

Nunca fueron visitadas y convendría que alguno fuera, porque Dios no apaga el pábilo humeante.

En Resistencia tenemos dos buenos amigos y conocidos: Emilio Tourn y Cecilia Tourn de Morgan, hijos del que fuera columna de la Iglesia de Alejandra: don Pedro Tour.

L. J.

Víctor Barolín Bonjour

Atiende pedidos de instrumentos musicales

Pinturas y Decoraciones

J. B. LAMAS 2737 Pocitos
Montevideo

ITALIA EVANGELICA

Valdense. — Del anuario estadístico de la comuna de Turín, correspondiente al año 1953, resulta que se celebraron 15 matrimonios mixtos católico-valdenses: 10 con el rito valdense, 5 con el rito civil y ninguno con el rito católico. Eso constituye una prueba manifiesta del testimonio rendido por los jóvenes valdenses de la comunidad de Turín en lo concerniente a su fe. Agréguese que los jóvenes dan testimonio aun más coherente, porque una sola se casó con el rito civil —matrimonio mixto— mientras que tres varones —aquí también matrimonio mixto— se casaron con el rito valdense. Es un hecho que prueba que la preparación religiosa de los varones no es tan sólida como la de las mujeres o que en éstas la fe es más profundamente arraigada. El "Eco delle Valli", que relata lo que se acaba de leer, agrega una palabra de exhortación a los consistorios "para que se intensifique la cura de almas en los hogares surgidos de un matrimonio mixto y que se dicten, para los jóvenes, oportunos cursos de religión postcatequísticos en vista del matrimonio. Sería una cosa buena que las uniones juveniles afrontasen en un plano concreto la situación y que los pastores colaborasen con ellas para dar a los jóvenes una seria preparación cristiana, pensando en la eventualidad que tenga que contraer un matrimonio mixto".

Unión con la Iglesia Valdense. — El Sínodo de la Iglesia Evangélica Metodista de Italia, reunido en Pórtici, Nápoli, del 28 de abril al 2 de mayo de 1954 adoptó por unanimidad la resolución siguiente: Unión con la Iglesia Valdense,

escuchada la relación del presidente sobre los trabajos desarrollados por el Comité permanente con la Mesa Valdense para la deseada consumación de la unión entre ambas Iglesias;

hace suyo el espíritu ideal y profético con el cual han sido conducidas hasta ahora las tratativas;

auspicia la realización de la unión de las dos Iglesias con este espíritu para el fortalecimiento de la evangelización en Italia;

encomienda al Comité permanente proseguir las tratativas a fin de que tal unión sea un nuevo testimonio de fe en los ideales comunes a todos los evangélicos de Italia.

Memorándum al Gobierno. — Por la mala voluntad del gobierno clerical y la oposición del partido político actualmente en el poder —la democracia cristiana— no existe todavía en Italia completa libertad religiosa, a pesar de que la Constitución de la República declare que todas las confesiones religiosas son iguales delante de la ley y que muchas sentencias de tribunales hayan sido enteramente favorable a evangélicos que habían sido procesados por infracción a viejas leyse fascistas —aun en vigencia no obstante sean contrarias a la Constitución— en lo que concierne a los cultos acatólicos.

El Consejo Federal de las Iglesias evangélicas de Italia acaba de publicar el Memorándum que e n v i ó al gobierno, a los miembros de las Cámaras de diputados y senadores, como también a los comités directivos de los partidos políticos, en el que se expone claramente la intolerable condición de las minorías religiosas y se insta a que se aplique las normas relativas al culto evangélico contenidas en la Carta Constitucional. Hasta el presente no tuvieron éxito las reclamaciones de las autoridades religiosas protestante contra la conducta injusta del gobierno, que da el ejemplo de la inobservancia a la Constitución y que hace caso omiso de repetidas sentencias de la Alta Magistratura, la cual afortunadamente no se deja influír por ninguna presión ultramontanas. Es inadmisible que en una nación democrática, pacíficos ciudadanos tengan que comparecer ante el tribunal por haber celebrado reuniones religiosas en casas privadas o en locales abiertos al público, derecho que la Constitución de la República reconoce plenamente y sanciona.

Italia, tierra de Misiones. — Un escritor católico escribe: la doctrina y la moral cristiana son ignoradas en Italia. Ni siquiera satisfactoria es la preparación del más sencillo catecismo; y, desgraciadamente, en la predicación en lugar de una enseñanza clara y metódica de la doctrina católica se presenta a los auditorios distraídos exhortaciones genéricas, vagas, superficiales, para actuar ideales de vida de los que se tiene una idea muy confusa. Italia es un país de bautizados más bien que de católicos, diré mejor: aunque hospeda la cátedra de Pedro es y por mucho tiempo será tierra de misiones.

VIII Congreso de Historia de Religiones. — Se celebró en Roma en los últimos días del mes de abril próximo pasado y fué un acontecimiento importante para la cultura religiosa. Estaban presentes 450 delegados venidos de todas las regiones del globo para representar las más ilustres academias y universidades e ilustrar los descubrimientos y los aspectos menos conocidos de casi todas las religiones pasadas y actuales: religiones de Roma, Grecia, Egipto, Persia, India, China, religiones prehistóricas, y naturalmente el hebraismo y el cristianismo en sus varias ramas. Tema vasto escudriñado a la luz de búsquedas recientes. Además fueron presentados estudios de índole diversa con un total de unos 150 informes. A ese trabajo ingente fueron convocadas varias sesiones realizadas en horas de la mañana y de la tarde en las once secciones en que se habían agrupado los participantes al congreso y en las sesiones plenarias.

Nuestra Facultad de Teología de Roma había adherido. Dos de sus profesores presentaron cada uno un informe: "el movimiento valdense en Europa antes de la reformación", y "los elementos prehumanísticos en el pensamiento de Calvino". El congreso tuvo para nuestra Facultad un epílogo simpático. En la tarde del último día del congreso, fué ofrecido en nuestro Instituto una recepción a los docentes de las facultades teológicas protestantes presentes en el congreso. Fué un encuentro sin precedente, porque nunca se había visto tan numerosos e ilustres teólogos evangélicos en nuestra facultad de Roma —más de 60. Asistió también el presidente del congreso.

Uno de los congresistas resume en la forma siguiente sus impresiones sobre el congreso: Quien tuvo el privilegio de tomar parte en este congreso ha hecho o renovado la experiencia de que en la investigación seria y objetiva del hecho religioso, sin espíritu sectario, es posible sentirse todos hermanos a pesar de la diversidad de religión. El examen desapasionado —que ha caracterizado el congreso— puso en evidencia la eternidad y la indestructividad del sentimiento religioso y del carácter sacro de todas las creencias religiosas. El estudio de la historia de las religiones debería ser más ampliamente introducido en las universidades. En las escuelas secundarias sería deseable que un estudio semejante tuviese su lugar en el programa de enseñanza sustituyendo la así llamada "religión" que es en realidad un curso de catecismo católico, que debe impartirse en las iglesias, no en las escuelas públicas.

Como debemos leer La Biblia

Es innegable la influencia del libro en la formación de la mentalidad del individuo. Todos conocen el poder funesto de la literatura frívola, ciertas publicaciones baratas que fomentan el vicio, novelas que envenenan a tantas almas y las sumen en una atmósfera donde las aspiraciones nobles quedan ahogadas y reemplazadas por deseos y anhelos cuya realización constituye un peligro para la sociedad. Gracias a Dios existe una obra literaria sana, que es antídoto eficaz de los efectos de una literatura nociva; en primer lugar la Biblia, que por la excelencia de su contenido, su inspiración, las bendiciones de las que es fuente perenne, ha sido llamada "el Libro" o el Libro de los libros, la Palabra de Dios. De ahí la necesidad de leerlo si queremos que lleve frutos abundantes.

Debemos leerlo con regularidad. Es decir, debemos hacer de ello un estudio serio, cotidiano, porque es imposible que logremos sacar los tesoros valiosos que contiene, si nos conformamos con leerla superficialmente; y es justamente lo que hacen muchos que, sin embargo, afirman no ser indiferentes a lo que concierna a las Sagradas Escrituras. Les preguntáis si leen la Biblia, os contestan afirmativamente, pero si averiguáis mejor os dáis cuenta de que muy raramente abren el "Libro de la vida", cuando los visita la prueba de la enfermedad o el luto. Generalmente el sacro volumen está encerrado en la bibllio-

teca, como cuando lo descubrió Lutero en el convento de Erfurt. ¿Qué frutos puede producir entonces? Ninguno. El lector de la Biblia debe imponerse una regla, gracias a la cual dará a su alma el pan de vida que necesita, como su cuerpo exige el pan cotidiano.

Para que la lectura bíblica sea verdaderamente provechosa, el lector seguirá el método que le sugieren a la vez su inteligencia y la experiencia de los mejores cristianos, aunque sabe que toda la Palabra de Dios es útil e indispensable y que el primer versículo que le ocurre leer puede causar en su alma reacciones saludables, sin embargo hará con respecto a la Biblia lo que hace cuando desea enterarse del contenido de cualquier libro; sabe que es indispensable conocerlo a fondo,, por lo menos en lo que concierne a las partes esenciales. Por ello considerando la Biblia como el libro que nos hace comprender el desarrollo del plan divino para la redención de la humanidad, la estudia detenidamente, especialmente aquellos libros que de manera más evidente revelan el amor inconmensurable de Dios, por ejemplo el Nuevo Testamento. Así podrá adquirir un profundo conocimiento de la Palabra de Dios, con ese resultado que las enseñanzas divinas que le parecían obscuras se iluminarán, porque el mejor comentario de la Biblia es la Biblia misma. Este método tiene la ventaja de evitar la funesta pretensión de edificar una doctrina sobre un versículo bíblico interpretado independientemente de su contexto. No se concentrará toda la atención sobre unos pocos libros, como si ellos solamente encerrasen toda la revelación divina, porque, según la declaración del apóstol, toda la Escritura es divinamente inspirada.

Llegado a este punto el lector de la Biblia, impresionado por la majestad de las Escrituras, compenetrado de su grandeza, de la santidad de Dios y de su amor para los pecadores, se acercará al Libro Sagrado con gran respeto y al mismo tiempo con profundo sentimiento de su pecado. Tratará de echar de su corazón todo pensamiento incompatible con la condición de un pecador que desea recibir instrucción de su Dios.

En esas disposiciones morales podrá repetir con toda confianza la palabra de Samuel: "Habla, señor, tu siervo te escucha". Pero dándose cuenta de su natural incapacidad de comprender la Palabra de Dios y haciendo la experiencia de la verdad de la afirmación del apóstol: el hombre natural no recibe las cosas que son del espíritu de Dios, porque le son insensatez y no las puede entender porque se han de juzgar espiritualmente. Leerá la Biblia en un espíritu de oración, pedirá al Señor la gracia de ser iluminado por el Espíritu Santo, instruído por El para escudriñar las Escrituras, aún lo profundo de Dios y conocer las cosas que el Señor preparó para los que le aman.

Leerá con el vivo deseo —uniendo a la aspiración el esfuerzo— de ser hacedor de la Palabra de Dios; porque "si alguno lee la Palabra y no es hacedor, éste es semejante al hombre que considera su rostro natural en un espejo y se va y luego se olvida de como era". No ahorremos esfuerzos para ajustar nuestra conducta a la enseñanza bíblica. Por ello, después de leído un trozo de la Biblia debemos recogernos preguntándonos cuales son las lecciones prácticas que proceden de las palabras leídas. Entonces la Biblia será efectivamente lámpara a nuestros pies y lumbrera a nuestro camino. Podemos exclamar con gozo, en un sentimiento de intensa gratitud por todos los beneficios que recibimos de la Palabra de Dios: Tus testimonios, oh Eterno, son maravillosos, por tanto los ha guardado mi alma. He guardado tus mandamientos porque he esperado tu salud. ¡Cuánto amo tu luz!

Lectores, leed vuestra Biblia, meditadla, tendréis muchos motivos para alabar a Dios por el tesoro inestimable que os ha dado.

m.

NUESTROS NIÑOS

(A CARGO DE LA SRTA. BLANCA E. PONS)

EL PERRITO QUE NO SABIA LADRAR

Cuando Hugo iba a cumplir cinco años, su madrina le preguntó un día: —¿Qué quisieras que te regale para tu cumpleaños, Huguito?

Huguito reflexionó un ratito y contestó:

—No me des juguetes, madrina; ya tengo muchos. Regálame algo vivo, un cordero, un conejo o un perrito.

La mamá que estaba oyendo, puso una cara de susto. "¡Un cordero!" pensó, "¡Qué desastre en el jardín! ¿Un conejo? Habría que pensar en una buena jaula, y con todo, ¡pobres repollos y zanahorias!".

—¿No te parece que lo más simpático es un perrito? —dijo con tono persuasivo.

—Bueno, sí, un perrito —contestó Huguito dócilmente.

Así fue como, el 12 de marzo, se presentó la madrina con el regalo pedido: un lindo cachorrito negro desde el extremo del hociquito a la punta de la colita. Huguito saltaba de alegría y abrazaba alternativamente a su madrina y al gracioso animalito, que lo miraba con ojos inteligentes y brillantes que enseguida le conquistaron el cariño de todo el mundo.

—Tiene nombre ya, madrinita? —preguntó el chico.

—No, puedes ponerle el que a ti te guste. Después de pensarlo y discutirlo un poco, Huguito decidió que se llamaría Capitán.

—¡Muy bien! —dijo su papá cuando lo supo. —Es un nombre que infunde respeto. Cuando sea grande, tendremos un capitán para cuidar la casa y ¡quien se atreverá a acercarse!

Así fue creciendo, feliz y mimado, el pequeño Capitán. Seguía a Huguito a todas partes y era obediente y limpio. Lo que sí, pasaban los meses y el cachorrito todavía no daba muestras de aprender a ladrar. Movía alegremente la cola para decir ¡gracias!: paraba perfectamente las orejas cuando oía un ruido: saltaba para alcanzar un trocito de comida; en fin, aprendía todo lo que debe saber un buen perro... pero no ladraba.

Al principio Hugo no se preocupó. "Ladrar, para un perro, es como hablar para una persona. Claro que un nene no sabe hablar desde que nace", pensaba.

Pero comenzaron las bromas acerca del perro que no ladraba. Su amiguito Walter le decía de cuando en cuando: "¡Qué zonzo tu perro; ni sabe ladrar!".

—Como no tenemos otro perro, todavía no pudo aprender —decía Huguito.

Después fué su papá:

—¿Y qué tal nuestro guardián? Parece que no va a ser muy temible este capitán que no ladra— y otras cosas parecidas.

Huguito sufría en silencio por su amigo el perrito; pero cuando estaba solo con él trataba de convencerlo con palabras cariñosas: "Ladra, Capitancito, para que todos vean que sabes hacerlo; por favor, ladra.

Y trataba de enseñarle a hacerlo, imitando el ladrido de un perro. ¡Todo, inútil! Capitán movía la cola, quería besar a Huguito con su lengüita rosada... pero no ladraba.

* * *

Huguito tenía ya seis años, ahora iba a la escuela, muy orondo con su túnica blanca y su cartera. Fué entonces que oyó contar que existen niños sordomudos.

—¡Mamá! —gritó al llegar a su casa, —¿Capitán, no será sordo-mudo? Porque la maestra dice que a los sordos-mudos puede enseñárseles a hablar.

La mamá sintió lástima por la aflicción de su hijito.

—No, querido, por suerte no es sordo; ves como levanta las orejas apenas oye un ruidito. Creo que con el tiempo va a ladrar; no te aflijas.

CASA QUINTA EN COLONIA VALDENSE

Próxima al Liceo y a la Escuela, sobre carretera nacional a Colonia, Km. 121. 3 amplios dormitorios, amplio comedor, garaje, cocina, estar, pozo, motor, algibe, parral, etc. Se vende. $ 10.000 contado. Saldo con facilidades. Llaves al lado

Un día se acercó a la casa un vagabundo mal vestido, barbudo.

Capitán lo vió y se dirigió hacia él, lo miró fijo y sacudió la cola alegremente; luego caminó hacia la cocina volviendo de cuando en cuando la cabeza como diciéndole: "¡Adelante, amigo!"

El hombre lo siguió.

Cuando la mamá de Huguito, que estaba sola, lo vió de repente parado en la puerta, tuvo miedo; pero Capitán los miraba ya al uno ya al otro, y parecía decir: "Te presento a un amigo". El hombre se disculpó por haber llegado así, a pie, sin ser oído. "Pero pensó que el perro avisaría ladrando", dijo. Estaba buscando trabajo; había caminado mucho sin resultado...

La mamá dominó su temor y recordó las palabras de Jesús: "Tuve hambre y me recibisteis..." Entonces p e n s ó: "Dios me cuidará".

Ofreció un asiento y comida al caminante y se sintió conmovida viendo con qué hambre la comía. Después de terminar, el hombre quiso mostrar su gratitud ayudando en algo; sacó varios baldes de agua y partió un buen montón de leña. Luego dió muchas veces las gracias y se alejó.

Cuando el padre volvió del trabajo, su esposa le contó lo que había pasado.

—¿Cómo no avisó ese perro inútil? —dijo enojado el papá de Huguito. — Podía haber sido un hombre de malas intenciones y tú aquí sola.

—Pero no lo era, Juan, era tan sólo un hombre hambriento, y supongo, que Capitán se dió cuenta de eso.

¡Pobre Huguito! ¡La que le esperaba cuando volvió de la escuela! Su padre le dijo en tono severo: "Tenemos que conseguir un buen perro; éste no sirve para nada. Mamá está sola muchas veces y tu Capitán ni siquiera ladra cuando llegan ladrones. Hay que regalarlo o matarlo.

—¡Papá! no eran ladrones —dijo el chico casi llorando.

—¡Claro que nó! —confirmó la mamá. — Era sólo un pobre hambre hambriento.

Las cosas se ponían cada vez más feas para el pobre Capitán. Cuando el padre lo miraba con mala cara, Huguito lo llamaba y trataba de mantenerlo lejos de su vista. Por la noche, al hacer su oración, agregaba ahora: "Buen Dios, por favor, enséñale a ladrar a Capitán".

Por suerte hubo un acontecimiento tan notable en la casa, que hizo olvidar todo lo otro: nació la hermanita que Hugo tanto deseaba, una linda nenita a la que llamaron Luz, o más bien Lucita. Era la delicia de todos, hasta de Capitán, que se arrimaba al cochecito y se quedaba mirándola, agitando la cola y mostrando su cariño con esos gritos de contento con que los perros dicen: "Te quiero, amito, amita". Lucita pronto empezó a conocer a todos y a reírse cuando Capitán hacía sus gracias al lado de la cuna.

Llegó en la granja una época de mucho trabajo. Había que sacar y recoger las papas. Toda la familia se fué al campo, menos Lucita, por supuesto. Como el día era frío la dejaron en la cocina en compañía de Capitán.

—¡Cuídala bien, Capi, —dijo Huguito mientras se alejaba.

—¡Para lo que sirve —gruñó el padre. Huguito tembló. "¡Con tal de que a papá no le vuelva la idea de matarlo!", pensó.

Estaban todos muy atareados sacando papas y más papas, cuando de repente se oyó un ruido completamente insólito, unos fuertes, repetidos y desesperados ladridos. Los tres levantaron la cabeza, se miraron, tiraron las azadas y corrieron hacia la casa.

¡La cocina estaba llena de humo espeso y debajo de la estufa ardía ya el montón de leña! Capitán ladraba enloquecido y, tironeando de la frazada había conseguido acercar el cochecito a la puerta.

¡Qué susto tremendo!

Cuando se hubo apagado el pequeño incendio, el padre se acercó a Capitán y le acarició la cabeza.

—¡Bravo, perro valiente! —dijo. —Cuando fué necesario ladrar, supiste hacerlo, guapo. La mamá, con los ojos llenos de lágrimas, apretaba a Lucita contra su pecho y miraba a Capitán con gran cariño. Pero el que rebosaba alegría era Huguito, que corría de aquí para allá para besar las manecitas de su hermanita y abrazar a Capitán hasta casi ahogarlo.

—¡Por suerte, no había ladrado nunca! ¿No te parece, papá? Así supimos que pasaba algo muy malo —decía.

El héroe de la aventura agitaba la cola, miraba ya a uno ya otro con sus ojos brillantes y no sé lo que hubiera dicho si hubiera podido hablar.

Tampoco sé si volvió a ladrar; pero de una cosa estoy segura: que morirá de vejez entre los mimos de toda la familia.

B. E.P.

LA COLMENA

Mis queridas abejitas, ¡feliz invierno! ¡Que no haya muchos resfríos ni sabañones para que se asista bien a la Escuela y a la Escuela Dominical y que se trabaje para recuperar el tiempo perdido. Y que no se duerman las abejitas de la Colmena.

Respuestas de Junio

Mayores. Fuga: "Yo os he amado, dice Jehová. Mas vosotros decís: ¿en qué nos amaste?

1. Josías, Esther, Raquel, Ur. Sinaí, Agar, Lot, Egipto, Matusalem. Nombre de la ciudad, **Jerusalem.** — 2. Salomón. — 3. David.

Menores: 1. De Jericó. — 2. Bartimeo hijo de Timeo. — 3. Mendigaba. — 4. Para pedir a los que pasaban. — 5. Jesús, hijo de David, ten misericordia de mí; para que Jesús lo sanara. — 6 Tiró su capa. — 7. Recobró la vista.

Contestaron: Mayores: Etel Planchon, Dante y Fanny Geymonat, Julia N. A. Ugon, Roberto Carlos Gonnet, Marta E. Nan (mayo), Norita Griot, Walter Hugo y Ruben Jourdan (mayo), Daniel Eichhorn.

Menores: Etel Planchon, Silvio y Denis Geymonat, Silvia Bertinat, Italo Charbonnier (abr. mayo y junio), Juan C. Barolin (mayo), Miriam Gonnet, Elsa y Edda Eichhorn (abr.) Julio A. Nan (mayo) Ruben Dalmas Malan.

Preguntas para Julio

Mayores: A..c. .il.a.e..u.a.o. .o. .ue o.e. .a .a.a..a .c .io. y .a .ua.. a. (Lucas 11 - Envía Walter Barolin).

En Palestina, al llegar un viajero era un deber de hospitalidad lavarle los pies. 1) ¿por qué? 2) ¿Quiénes lo hicieron en las ocasiones mencionadas en Génesis 18: 1-4, Gén. 19:2, Gén. 43: 24? 3) ¿Quién debía hacerlo y no lo hizo en Lucas 7:36-50? 4) ¿Quién lo hizo en su lugar? 5) ¿Y en Juan 13:3-14?

Menores: 1) ¿Qué mal hicieron unos muchachos a su hermano menor? (Génesis 37: 26-28). 2) ¿Qué le pasó a ese muchacho varios años después? (Gén. 41: 39-42). 3) ¿Qué había hecho para merecerlo? 4) ¿Qué hizo cuando volvió a encontrarse con sus hermanos? (Gén. 45:15). 5) ¿Qué defecto debían tener los hermanos mayores? ¿por qué? (Gén. 45:24).

Acuérdate del día del reposo

I. — EL DIA DEL REPOSO ES DE INSTITUCION DIVINA

Un hombre de ciencia, Lasplace, ha dicho: "la semana tiene su origen en la más remota antigüedad, y es notable el hecho de que se encuentra idénticamente la misma en todos los pueblos de la tierra. Es tal vez el monumento más antiguo e incontestable de las ciencias humanas; parece indicar una fuente común de donde han fluído".

Se puede igualmente declarar que la institución de ceremonias religiosas cumplidas semanalmente —en el séptimo día— es antiquísima. En uno de los más antiguos libros conocidos de China, escrito siglo y medio antes que Cristo, se lee este mandamiento: vendréis cada siete días a honrar el Ti-En (Ser Supremo). En los anales chinos de Se-Ma-Thsieu se hace mención de que el emperador ofrecía sacrificios a la Soberana Unidad Ta-Y cada siete días. Y en el libro Chou-King está escrito: todos los antiguos emperadores en el séptimo día, llamado el Gran Día, hacían cerrar las puertas de las casas, no se negociaba durante la jornada y los magistrados no ejercían la justicia.

¿De dónde proviene esa fuente común de la que los pueblos en la antigüedad sacaban sus ideas relativas a la división del tiempo en semanas? Hay que buscarla en la cuna de la creación del género humano. La Biblia declara: En el día séptimo Dios acabó su obra y reposó el séptimo día de

la obra que había hecho. Gen. 2, 2. Ahí tenemos la divina institución del día del reposo. Y notad que esa institución es anterior a la caída del hombre. Cuando, como consecuencia de su desobediencia, Adán y Eva fueron echados del Edén, llevaron consigo la institución del reposo semanal y la transmitieron a sus descendientes, quienes siguieron observándola, cuando Dios confundió el lenguaje de ellos y los dispersó sobre la superficie de la tierra. La Biblia, pues, enseña que el pueblo de Israel conocía y practicaba el día del reposo antes de la promulgación de la ley en el monte Sinaí. La institución mosaica del día del reposo confirma y precisa lo que existía desde la creación del mundo. Moisés no dice al pueblo: Dios establece hoy el día del reposo; dice: acuérdate del día del reposo. Evidentemente uno se acuerda de una cosa ya existente.

Hablando de Moisés, un sociólogo, Proud'hon, considera la institución del día del reposo como institución muy especial que abarca y resume toda su obra e hizo de ella el eje de la nación, el centro de la solidaridad social, la salvaguardia de la comunidad hebraica.

En efecto, a partir de la promulgación de la Ley, ese día adquirió una importancia capital en la historia del pueblo de Israel. Los castigos contra los transgresores eran severísimos. Moisés condena a la pena capital a un hombre que juntaba leña en día de sábado. Los conductores de la nación insistían en proclamar la santidad del día del reposo. Si el pueblo de Israel lo observa será bendecido, pero si no santifica el día del reposo —se lee en Jeremías 17.27— "Haré encender fuego en sus puertas y consumirá los palacios de Jerusalén y no se apagará". Tal era la importancia del día del reposo en el Antiguo Testamento.

* * *

Aquí nos preguntamos: Jesucristo, fundador de una humanidad nueva, iniciador de una era que por tantos aspectos se diferencia de la sociedad antigua ¿no ha abolido el día del reposo? Contestamos netamente: no. Es cierto que él abolió la ley ceremonial, pero en ninguna manera debilitó la ley moral, y el mandamiento concerniente al día del reposo es parte de la ley moral que debemos observar nosotros los cristianos. El día del reposo es obligatorio en la humanidad cristiana como lo era en la sociedad judía. Ningún pasaje del Nuevo Testamento pone en duda el valor de la institución divina del día del reposo y la obligación de observarlo.

Alguien podría decir que en la enseñanza de Jesucristo no encontramos mandamientos precisos relativos a la observancia del día del reposo. Pero ¿cuál es la causa? Esta: como el día del reposo era una institución divina, no se necesitaba sancionarla. Jesús combatía el rigorismo farisaico y sus mezquinos preceptos; pero cumplió el mismo, en ese día, obras de misericordia — lo que no hacían sus adversarios — sin embargo nunca dijo a sus discípulos que, si lo querían, podían emanciparse de la obligación de santificar el día del Señor.

Los primeros cristianos hasta el momento de la persecución, iniciada con el martirio de Esteban, observaban fielmente las costumbres de los Judíos. Aun más tarde hubo cristianos de origen hebreo que seguían las prescripciones del judaísmo. Pablo se rehusa a seguir las ideas judías relativas al sábado. (Rom. 14:5). A su parecer una estricta observancia de ciertos días muestra que no se ha comprendido mucho el Evangelio. (Gál. 4:10; Col. 2:16). Los primeros cristianos no han suprimido inmediatamente el sábado, no abandonaron totalmente la religión judía de un día para otro, pero no tardaron en sentir que el culto hebreo ya no les daba satisfacción. Para ellos, el culto era ocasión de gozo y de libertad espiritual. El día de la resurrección del Señor les pareció el más oportuno para el culto cristiano. Por ese cambio radical en la fijación del día dedicado particularmente al culto, han entendido mostrar que una fe nueva no puede conformarse con formas antiguas y que el cristianismo no es el judaísmo. "Nadie echa remiendo de paño nuevo en vestido viejo, porque tal remiendo tira del vestido y se hace una rotura peor".

(Continuará)

Israel en la Tierra de sus Antepasados

Israel está en pleno proceso formativo. Son características de dicho proceso dos cosas: 1) una inmigración incesante, como expresión del reencuentro del pueblo judío en la tierra de sus antepasados, su vieja patria. Ella produjo una duplicación del número de sus habitantes en el término de siete años. 2) Israel es escenario de una profunda transformación social. Inmigrantes comunes, que en la dispersión se dedicaban al comercio o no hacían nada, se convierten allí en un pueblo de trabajo, en elementos productivos y activos, en todas las ramas. El proceso sociológico israelí es inverso al que se registra en casi todos los países: allí la corriente es de la ciudad al campo. Trabajadores manuales o profesionales se convierten en agricultores que hacen florecer el desierto y desecan pantanos formados en siglos de abandono de la ex Palestina. Como aquella es una inmigración organizada e idealista, la transformación señalada se opera por medios colectivos y se traduce en una organización colectiva de la producción.

El nivel de vida del trabajador es muy alto. El obrero israelí y, en especial, el campesino constituye el sector de más intensa vida cultural del país. Su nivel, pues, es elevado en los dos aspectos: el material y el espiritual. Tal cosa llegó a ser posible por el hecho de que los obreros y campesinos fueron la base de la construcción del Estado Judío cuya colonización comenzaron en remotos y muy difíciles tiempos.

Los trabajadores, afiliados a una central denominada HISTADRUT, gozan de un seguro permanente de desocupación. Dicha central posee los sanatorios y hospitales más grandes del país y regula la distribución en el mercado de la mayor parte de la producción de las granjas colectivas. La HISTADRUT, ya en tiempos anteriores al advenimiento del Estado Israelí, ejerció una influencia grande sobre el trabajo, la retribución y el tratamiento del obrero árabe.

En lo concerniente a la vida cultural, también progresa el pueblo judío: en Israel aparecen diariamente cuatro o cinco libros en hebreo, para una población de millón y medio de habitantes, de los que sólo el 60 % domina este idioma. Los clásicos de la literatura universal son traducidos al hebreo.

Como la gran inmigración trajo a personas de todos los países, con diversidad de culturas y de idiomas, se desarrolla una extraordinaria labor de enseñanza gratuita del idioma hebreo, que tiene que ser elemento fundamental de la población israelí. Maestros voluntarios, en horas libres de día o de noche enseñan el idioma bíblico a los adultos.

Israel posee una intensa vida cultural. Una nueva literatura, en prosa y en verso, nace en el país. En Tel Aviv hay cuatro teatros permanentes, además de un gran número de teatros independientes o de aficionados. Aparecen veinte diarios por día en distintos idiomas, existiendo un gran número de semanarios ilustrados. Todo diario de cierta importancia tiene su suplemento literario semanal. En síntesis: Israel produce y se desarrolla en todos los aspectos. Para ello necesita paz. Se espera que el aflojamiento de la tensión universal, con la atenuación de la guerra fría, tendrá una influencia positiva para la paz entre Israel y los países árabes.

Narrando las impresiones sentidas en curso de un viaje a través del Estado Israelí, un escritor al contemplar la transformación sorprendente del país recordaba una palabra del primer presidente de la república israelita, doctor Weitzmann, "fundar o resucitar un Estado grande o pequeño no constituye por eso mismo un fin notable. Una empresa de tal naturaleza sólo se justifica por la creación de instituciones originales y una contribución adecuada al progreso de la humanidad". Los herederos espirituales de Weitzmann han comprendido su pensamiento y en el correr de pocos años han

COLONIA
ESTUDIO JURIDICO
Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila
Abogado Escribano
Avda. Artigas 288 Teléf. 200
(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)

dado un valioso aporte al patrimonio común del mundo libre.

Los judíos que en otros países y en otros tiempos se han ocupado sobre todo en actividades financieras, los que emigraron a Palestina se revelaron buenos trabajadores manuales: los mineros de las minas de cobre a orillas del mar Rojo son judíos, como lo son los obreros de las refinerías de petróleo o de las fábricas de fosfato de Sodoma y Gomorra, o los agricultores de Galilea o del desierto del Negueb.

Hecho significativo y de mucha importancia moral y social es que a pesar de que no falte en Palestina alcohol se puede constatar que el alcoholismo es inexistente.

Los judíos son profundamente patriotas. se puede afirmar que el amor patrio lo han sentido vivamente, a lo largo de toda su historia desde Nebucadnezar a Nerón, a Tito, a Hitler: 27 siglos de persecuciones, dispersiones, matanzas, de destrucción de templos y sinagogas, de hornos crematorios no han logrado extirpar el sentimiento nacional hebreo. Su fe patriótica les ha llevado a su antiguo hogar, que han fertilizado merced al perseverante esfuerzo de irrigación de terrenos ayer áridos hoy productivos.

En pocos años han surgido varias ciudades. Tel Aviv, aldea pobre hace poco tiempo tiene hoy 400.000 habitantes, Bersheba, tierra de Abraham, contaba pocos años pasados 3.000 moradores, hoy es ciudad con 30.000 habitantes.

En Palestina se vive una existencia comunitaria. Los Kittoutzim israelitas son colonias agrícolas, cooperativas que dan excelentes resultados. El régimen es rigurosamente igualitario y al mismo tiempo liberal, pueden ser socios todos los que lo desean, pero no se hace presión alguna, la libertad de cada uno es respetada. Es una nueva página de historia económica que se está escribiendo allí. Inútil es decir que los Kittoubzim son cosas completamente diferentes de los Klolkhos rusos o similares instituciones existentes del otro lado de la cortina de hierro.

El magnífico desarrollo alcanzado en seis años de existencia del nuevo Estado, la rica floración en todos los campos que causa maravilla en todos los visitadores, son debidos a la fe perseverante, al amor al patrio suelo, al que han podido volver los judíos después de siglos de destierro.

Del Administrador

Se ruega que las notificaciones de cobros que los agentes hagan a esta administración, sean acompañadas por el correspondiente importe, para que sean tenidas en cuenta.

PUBLICACION DE CLISES

Los interesados y los agentes, deben enviar los pedidos y las fotos directamente al administrador y no a la imprenta.

Noticias del Parque 17 de Febrero

1. — **CAMPAMENTO DE TRABAJO.** — La Comisión Administradora del Parque ha fijado como fecha del próximo campamento de Trabajo, los días 11 al 16 de julio. Esperamos la colaboración de numerosas personas de distintas congregaciones en el trabajo y donaciones. Hacemos un llamado especialmente a la juventud unionista a prestarnos su valiosa cooperación. En próxima publicación daremos a conocer detalles de los trabajos a realizar y demás pormenores del mismo. Desde ya les decimos: ¡inscríbanse con tiempo, indicando los días que podrán asistir!

2. — **CIRCULO DE AMIGOS DEL PARQUE.** — Nos es grato indicar aquí los nombres de nuevos "Amigos". **Niños:** Jorge Zoppolo, Carlos A. Vecino, Ruben Gardiol. Roberto Pérez, Marta Klapenbach, Raquel González Planchon, Elsita Calderara Planchon, Juanita Tourn, Fernández González Planchon, Beatriz Planchon Bonjour, Juan E. Planchon, Enrique Tourn Planchon, Carlos González Planchon. **Mayores:** Máximo Pons, Eugenia C. de Zoppolo, Eduardo Robert, Clara G. de Roland, Enrique Garrou, Odette Legeard, Margarita Negrin, Carlos Gattinoni, Carlos Richero, Ernesto Pérez Rey, Berma Berger, Norma Baridon, Carlos A. Griet, Ruben Salomon, Adela B. de Planchon, Enrique C. Balloch, Blanca P. de Bonino, Rubens Gardiol, Dino Ricca, Levi D. Gonnet, Osear Tomasini, Margarita P. de A. Hugon, Orestes Negrin. **Instituciones:** Liga Femenina de La Paz. Lo que totaliza hasta la fecha la cantidad de 231 Amigos. Esperamos nuevos "Ámigos", tanto niños, como adultos e instituciones.

3. — **NUEVO TESORERO.** — Anunciamos que ha sido designada tesorera de nuestra Comisión la Srta. Emita Gilles. De manera que todos los envíos de dinero, donaciones, deben remitirse a dicha Srta., a C. Valdense.

Por la Comisión:

W. Artus, Pte.

Cartas a un Diablo Novato

Por *C. S. Lewis*

Con el sugestivo nombre que dejamos anotado, el autor, un ilustre pensador inglés, plantea seria y valientemente diversos problemas éticos y espirituales que inquietan al hombre. Dentro de la serenidad, con el lenguaje claro con que está escrito, despierta interés en el lector la serie de cartas de "Cintarrossa", diablo viejo y fogueado entre las lides de los hombres, dirigidas a "Mi querido Ajenjo", donde le recomienda el cuidado y la malicia que debe tener para su buena misión en la tierra. Las cartas son en verdad un pretexto para la planteación de una serie de problemas orientadores para el hombre moderno dentro de la reacción normal de una conciencia justa y recta. Esta serie de "Cartas" dirigidas a un "Diablo Novato" por el nombre del diablo imaginario que las escribe, son en realidad uno de los estudios más profundos y a la vez más serios acerca de la tentación. Rústica, 140 págs., 14 x 20 cmts., $ 6.00 m. mex. CUP.

¿Cuántos mueren sin conocer a Cristo? Vé y diles que Cristo ha muerto por ellos, para que creyendo en El tengan vida eterna.

PRESTAMOS AMORTIZABLES...

..... mediante el pago de módicas mensualidades ajustadas a sus ingresos y posibilidades, tiene usted la oportunidad de solucionar sus problemas económicos, mejorar su granja o su lechería, su industria o comercio, o bien proporcionar mayor comodidad a su hogar

Solicite un préstamo amortizable y verá qué cómodo le resulta, además de ser práctico y ventajoso.

★

CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A.

(CAJA POPULAR)

★

Una Institución Bancaria al Servicio de la Zona

Casa Matriz: TARARIRAS — Sucursal: VALDENSE
Teléfono 38 Teléfono 501

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:
COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES
"A. CARLOS DALMAS S. A."
CASA CENTRAL EN TARARIRAS
U.T.E. 12 y 54
SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
U.T.E. 174

ECOS VALDENSES

U R U G U A Y

MIGUELETE. — La vida de la Iglesia se desarrolla normalmente. Cada 15 días nos visita el Sr. Negrín, celebrando cultos en Miguelete y en Cardona, impartiendo lecciones de catecismo y estudios bíblicos.

—Nos visitó el señor Giménez Cremasco el jueves 9 de junio; nos dió un inspirado mensaje, que el numeroso público —no menos de 250 personas— escuchó con mucha atención, siguiendo luego el programa con interesantes vistas panorámicas de California.

—La Liga del Hogar tuvo su beneficio el sábado 11 de junio con buen resultado.

—**Enfermos.** — Muy delicada la Sra. Celina D. de Pilón. Fué operada en Cardona la joven Sra. Nelly A. de Félix, de C. Valdense. Estuvo algo enferma la Sra. María J. de Roland. —Mejor la Sra. Lina F. de Salomon.

—El sábado 18 de junio fué presentada en el salón de la U. C., por el grupo filodramático de C. Valdense, la comedia en tres actos "Los derechos de la salud". El público numeroso estuvo muy satisfecho.

TARARIRAS. — Bautismos. — El domingo 19 de junio, fueron bautizados en Tarariras: Oscar Alfredo Gardiol, hijo de Anselmo y de Abigail Bonjour; Gloria Peyronel, de Julio y Elida Bonjour; Enrique Emilio Planchon, de Héctor Enrique y Marta Pontet.

Enfermos. — Fueron operadas con resultados satisfactorios, en Rosario, las señoras Emilia Ricca de M. Salomon y Ernesta Gardiol de Baridon; se encuentra en observación médica la Srta. Delia Legeard; también en asistencia médica, el Anciano Abel A. Gonnet, de Quintón; guardó algunos días de cama la anciana hermana María Giraudin de Perrachon; se encuentra en ésta, en asistencia médica, el hermano David Gonnet, de Rincón de Sauce (Igl. de C. Cosmopolita).

Despedida. — Con un sencillo acto, la Liga Femenina y la Unión Juvenil Valdense de Artilleros despidieron a sus activos socios Nora Davyt de Long y Haroldo Long, quienes en breve se ausentarán para la localidad de Alférez, en el Dpto. de Rocha.

Grippe. — Numerosas personas, niños particularmente, se encuentran afectados por la epidemia de la estación.

Viajeros. — Son buenas las noticias que nos llegan del joven Mario M. Salomon, desde California. Durante el mes de junio asistirá a un Campamento ecuménico de trabajo en Pedro Sonhore (Río de Janeiro), el activo uninista de Tarariras, Armando Peyronel.

OMBUES DE LAVALLE. — El sábado 4 de junio ppdo. el Sr. Ismael Giménez-Cremasco reunió a un buen grupo de personas para proyectar, luego de un oportuno mensaje, las cintas "Dios en la creación" y "Polvo o destino". Le agradecemos su visita.

El martes 14 de junio pp. el Pastor Carlos Negrín tuvo a su cargo una charla sobre el tema: "La mentira", bajo los auspicios de la U. C. de Jóvenes de la localidad. Expresamos al Pastor de Tarariras nuestro reconocimiento.

Buena y rápida convalecencia hace el octogenario Sr. Pablo Davyt-Bonjour, luego de haber sido operado de próstrata en el Sanatorio de Carmelo.

Por fuerte reumatismo tuvo que trasladarse a Montevideo, el Sr. Rodolfo Rösli.

Delicada de salud la salud Sra. Paulina Feller de Scholderle. Acompañamos con simpatía a todos estos hermanos visitados por la enfermedad, y hacemos votos para su completo restablecimiento.

El martes 28 de junio ppo. la Unión Cristiana de esta localidad realizó una sesión especial, dedicada a los catecúmenos admitidos como miembros de Iglesia en 1954. Luego de un mensaje a cargo del Pastor Ganz, el Presidente de la Unión, Sr. Elbio Charbonnier les dirigió oportunas palabras, pasando luego a una parte social-recreativa.

A R G E N T I N A

COLONIA IRIS. — El 14 de Mayo tuvo lugar en Villa Iris, una concentración de las Ligas Femeninas de toda la Congregación. El acto dió comienzo con una parte espiritual, en la cual hicieron uso de la palabra varias damas, pasándose luego a la parte social, en el transcurso de la cual la Liga local ofreció un chocolate. El acto dejó un grato recuerdo en todas las participantes.

—**Fiestas de la Madre.** — Tuvieron lugar en los distintos grupos durante el mes de mayo; desarrollándose programas que se ajustaron a un sentimiento de verdadero homenaje a las Madres. Se tomó una ofrenda destinada al Instituto Lovrel, que dió un excelente resultado. Demás está decir que los locales en que se realizaron estas fiestas fueron materialmente chicos para dar cabida a toda la concurrencia.

—En el cementerio de J. Aranz el día 21 de mayo fué descubierta una placa recordatoria a la memoria de don Alberto Robert por los ex alumnos de la escuela dominical del Triángulo, asistiendo al acto una buena parte de ellos, amigos y familiares. Uno de sus ex alumnos, el Sr. Nestor Gonnet, destacó en breves pero sentidas palabras la obra realizada por don Alberto en la escuela dominical de esa localidad durante muchísimos años, labor cumplida con humildad y amor. El Sr. Juan P. Malan dejó sentado que las primeras inquietudes en favor del canto encontraron en el señor Robert a su más entusiasta maestro. Terminó el acto con una oración por el pastor Ribeiro.

—**Visitas.** — Del Uruguay el Sr. Augusto Robert, para asistir al acto antes mencionado y visitar a sus numerosos familiares. De Gral. Roca, Río Negro, el Sr. Alipio Arduin y Flia., pasando en ésta una larga temporada en especial para visitar a su anciana madre, algo delicada de salud.

—**Enfermos.** — Sigue siendo delicado el estado de salud del Sr. Aldo Dalmás, no obstante haber experimentando sensible mejoría. Fue operada en la "Clínica Favaloro", la Sra. Clara B. de Tourn; ya en su hogar en franca mejoría. Tuvo que se internada en la misma Clínica la Srta. Paulina Rivoir, por haber sufrido una lesión de cierta importancia. Guardó cama unos días el Sr. Alfredo Artus, por haber sufrido accidentalmente un fuerte golpe en una rodilla. A todos estos enfermos nuestro fraternal deseo de mejoramiento.

—Con mucho éxito el grupo de Gral. San Martín ha iniciado una colecta pro adquisición de un armonium para el Templo, habiendo reunido ya una suma superior a los cuatro mil pesos.

—**Casamientos.** — **Leonel Gonnet - Elsa Stonchf,** G. San Martín: Aldo E. Gonnet - Blanca E. Malan, V. Iris; Edie R. Martínez - Zulema Rivoir, idem; Oscar Guitar - Nancy Long, 17 de Agosto; Adolfo Mazza - Noely Grill, G. San Martín Que el Señor bendiga a estos nuevos hogares.

—El hogar de los esposos Talmon - Gargatelli de G. Roca, Río Negro, se vió alegrado por la llegada de una niña que llevará el nombre de María.

—Periódicamente, es decir, una vez por mes, el Pastor R. Riberio celebra culto en B. Blanca, demostrando los de allí mucho interés por dicho acto religioso.

Corresponsal.

In Memoriam

"Yo soy la resurrección y la vida, el que oree en Mí, aunque esté muerto vivirá".

MONTE NIEVAS. — En la Colonia Eduardo Castex, falleció la anciana, doña Ana, Vda. de Pregno, a la edad de 74 años; era simpatizante de nuestra obra, y en muchas ocasiones, en su casa, los pastores han hecho cultos, que escuchaba con mucha atención. — A sus familiares, nuestra simpatía cristiana.

PROFESIONALES

JOAQUIN SUAREZ:

ESCRIBANIA PUBLICA EN JOAQUIN SUAREZ
DEL ESCRIBANO
ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN
Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

NUEVA HELVECIA:

ELVA BENECH GARDIOL, Escribana. — Estudio: Juncal 1395, P. 4, Esc. 43. — Atiende en Nueva Helvecia por: Teléfono 105

ROSARIO:

MARIO A. PLAVAN BENECH. — Médico - Cirujano. — Rayos X. — Electricidad Médica. — Ex - Consultorio, Dr. Bounous, (Rosario).

NUEVA PALMIRA:

Dr. AUGUSTO A. DAVYT REBUFFAT. — Médico Cirujano. — Nueva Palmira.

MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléfono 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 929, Tel. 83422.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Treinta y Tres 1334, P. 4, Ap. 7. — Teléfono 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. — Teléfono: 4-76-41. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.